

∞ Kaddish - Sanctification ∞

קדיש

(Reader)

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעֵלְמָא דִּי בְרָא כְרַעוּתִיהּ.
וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתִיהּ בְּחַיִּיכוּן וּבְיוֹמֵיכוּן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית
יִשְׂרָאֵל. בְּעָנְלָא וּבְזִמְן קָרִיב וְאָמְרוּ אָמֵן:

*Yit'gadal v'yit'kadash Sh'may rabbah. B'alma dee v'rah chirutay.
V'yam'leech Mal'chutay, b'cha-yay-chon uv'yo-may-chon uv'cha-yay
d'chal bayt Yisrael, ba-a-gala u-viz'man kareev. V'im'ru: Amayn.*

(Reader and Congregation)

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא:

Y'hay Sh'may rabbah m'varach l'alam ul'al'may al'ma-ya. Yit'barach.

(Reader)

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר
וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְקַדְשָׁא בְרִיךְ הוּא לְעָלְמָא מִן כָּל
בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבַּחְתָּא וְנִחְמַתָּא. דְאָמְרוּן בְּעֵלְמָא.
וְאָמְרוּ אָמֵן:

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל
יִשְׂרָאֵל. וְאָמְרוּ אָמֵן:

*Yit'barach v'yish'tabach v'yit'pa-ar v'yit'ro-mam v'yit'na-say v'yit'hadar
v'yit'alleh v'yit'hallal Sh'may d'kud'sha B'reech Hu. L'ayla min kol
bir'chata v'shirata tush'b'chata v'neh-che-mata da-a-meeran b'alma.
V'imru: Amayn.*

*Oseh shalom bim'romav, Hu ya-aseh shalom alaynu, v'al kol Yisrael.
V'imru: Amayn.*

(Reader)

May His great Name grow exalted and sanctified in the world that He created as He willed, in your lifetimes and in your days, and in the lifetimes of all the House of Israel, swiftly and soon. Now respond: Amen.

(Reader and Congregation)

May His great Name be blessed forever and ever.

(Reader)

Blessed, praised, glorified, exalted, extolled, mighty, upraised, and lauded be the Name of the Holy One, Blessed is He, beyond any blessing and song, praise and consolation that are uttered in the world. Now respond: Amen. He Who makes peace in His heights, may He make peace upon us and upon all Israel. Now respond: Amen.